報道関係各位

Inagora 株式会社 2019年11月29日

### 越境 EC 事業を主力に展開するインアゴーラ

## 四国4県・東アジア輸出振興協議会と協業し、四国4県の事業者を対象に

## 四国 4 県連携「中国向け越境 EC セミナー及び個別相談会」を実施

「ショッピングに国境はない」をスローガンに、中国向け日本商品特化型越境 EC プラットフォーム「豌豆(ワンドウ) プラットフォーム」を運営するインアゴーラ株式会社(代表取締役 CEO: 翁 永飆 所在地:東京都港区 以下「インアゴーラ」)は、四国4県における中国越境 EC の推進を目的に、四国4県・東アジア輸出振興協議会が主催する四国4県連携「中国向け越境 EC セミナー及び個別相談会」に参加します。

四国 4 県・東アジア輸出振興協議会は、東アジア地域等への四国産品や四国ブランドの浸透、販路開拓のための支援を目的に、四国 4 県及び日本貿易振興機構(ジェトロ)各県事務所によって設立されました。

このたび開催される四国 4 県連携「中国向け越境 EC セミナー及び個別相談会」では、インアゴーラ株式会社 執行役員 / Vice President(食品飲料・酒類担当) 中山 雄介が登壇し、インアゴーラが運営する越境 EC アプリ「豌豆公主(ワンドウ)」を始めとするプラットフォームを活用した中国向け越境 EC 事業の展開について講演します。

また、四国内に事業所を有する加工食品・生活雑貨などを出品できる企業に対しては、個別相談会の機会も設け、各々のニーズに即した越境 EC を活用した実践的な販路拡大についてもお話します。

#### 四国 4 県連携「中国向け越境 EC セミナー及び個別相談会」 開催 概要

#### ■主催者

四国4県・東アジア輸出振興協議会

- ■開催場所・日時 ※どちらの会場でも内容に変更はありません。
- ① 松山会場 令和2年1月16日(木)13:00~17:30

アイテムえひめ 第1・2会議室及び第6会議室(愛媛県松山市大可賀2丁目1番28号)

② 高松会場 令和2年1月17日(金)13:00~17:30

サン・イレブン高松 大研修室及び第3研修室(香川県高松市松福町2丁目15-24)

プログラム内容 ※セミナーまたは個別相談会のみの参加も可能です。

1) 越境 EC セミナー 13:00~14:00

講師 インアゴーラ株式会社 執行役員/Vice President (食品飲料・酒類担当) 中山 雄介

2) 個別相談会 14:15~17:30 (一社30分程度を予定しています。)

#### ■参加方法:

参加料は無料です。詳細については以下 URL からご確認の上、参加申込書等の必要項目をご記入いただき、事務局のメールアドレス (sangyoseisaku@pref.ehime.lg.jp) にご提出願います。

https://www.pref.ehime.jp/h30100/global/prefectural/4ken\_china\_ec.html

※提出締切は、個別相談会への参加は12月11日(水)まで、セミナーのみの参加は12月27日(金)までとなります。

# Inagora

#### ■Inagora 株式会社 概要

本社所在地:東京都港区赤坂4-15-1 赤坂ガーデンシティ16F

会社設立 : 2014年12月15日

代表取締役 CEO : 翁 永飆

URL: https://inagora.com

インアゴーラ株式会社は、キングソフト株式会社会長 翁永飆(当時) と、美容家であり MNC New York 株式会社 代表 山本未奈子により、2014年12月に設立されました。「ショッピングに国境はない」という考えのもと、中国向け越境 EC プラットフォーム「豌豆(ワンドウ)プラットフォーム」を構築・運営し、ブランドストーリーやユーザーの口コミ、商品の使い方やライフスタイル提案等の「情報の越境」に注力し、中国消費者に良質な日本製商品を提供し続けています。

#### ■中国消費者向け越境 ECプラットフォーム「豌豆(ワンドウ) プラットフォーム」概要

日本の企業と中国消費者を結ぶため、日本企業が海外進出を検討する際に必ず課題となる「情報の越境」「物流の越境」「決済の越境」のすべてを解決する、ワンストップソリューション型の B to B to C 越境 EC プラットフォームです。日本企業と中国消費者間の文化的ギャップを吸収するため、中国ユーザー向けに商品の翻訳、物流、決済、マーケティング、顧客対応、他(多)チャンネル展開などの全工程をインアゴーラが担います。日本の企業はインアゴーラの日本国内倉庫に商品を配送するだけで、国内 ECショップを 1 店舗追加するよりも簡単に、巨大な中国市場に進出することができます。



#### ■越境 EC アプリ「豌豆公主(ワンドウ)」概要

中国消費者向け日本商品特化型越境 EC ショッピングアプリとして2015年8月のリリース以来、流通総額を急速に伸ばしています。取り扱い商品数は、中国で既に人気のアイテムから中国ユーザーの認知度が低い商品まで約40,000商品(2017年11月時点)で、多岐にわたるカテゴリーの商品を取り揃えています。中国消費者に日本商品や企業ブランドの魅力を伝え、日本のライフスタイルを提案する多角的なコンテンツ(PGC\*1)やアプリ内の SNS 機能(UGC\*2 = プリンセストーク)を通じて拡散できる点が特徴です

%1:編集部によるトピックス=企業 HP やブランド紹介ページ、編集部制作の記事・動画コンテンツ等

※2:ユーザーによるコメント=ユーザー口コミ情報、サンプリング結果等